

**Zeitschrift:** Energie extra  
**Herausgeber:** Bundesamt für Energie; Energie 2000  
**Band:** - (2003)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ABSCHIED

# Eine lebhaft, spannende Epoche

Mit dieser Nummer beende ich meine Wirkungszeit als Informationschef des Bundesamtes für Energie. Ich verabschiede mich deshalb von den Leserinnen und Lesern, verbunden mit meinem Dank für das entgegengebrachte Interesse. Künftig wird meine Nachfolgerin, Marianne Zünd, die Verantwortung unserer Zeitschrift übernehmen. Sie wird wie bisher auf Mireille Fleury und das Team des Büros Cortesi zählen können. Mit mir verlässt auch mein langjähriger Kollege und Stellvertreter Adrian Lüthi das BFE. Ich danke ihm herzlich für seine professionelle, engagierte Arbeit als Redaktor. Mehrere Hundert Medienmitteilungen und viele andere Texte hat er im Laufe der Jahre zu Papier gebracht.

Seit ich Anfang 1992 die Leitung der damals neu gegründeten Sektion Information übernehmen durfte, haben sich die Möglichkeiten der Kommunikation, aber auch die Erwartungen wesentlich verändert. Lange nicht jedes Bundesamt verfügte damals über einen mehrköpfigen Informationsstab, wie dies heute die Regel ist. Der Begriff der «Informationsgesellschaft» war noch nicht in aller Munde, das Internet noch kein Alltagsmedium, der heute überragende E-Mail-Verkehr einem kleinen



Urs Ritschard

Kreis von Eingeweihten vorbehalten. Die Sonntagspresse beanspruchte die Informationschefs an Freitagen und Samstagen noch nicht im selben Ausmass wie heute.

War bei meinem Start eine beflügelnde Aufbruchstimmung zu verspüren, vor allem dank dem 1991 gestarteten Aktionsprogramm *Energie 2000*, dessen Leitung dem BFE oblag, herrscht heute Ernüchterung. Die Kredite für Öffentlichkeitsarbeit müssen bundesweit gekürzt und die Kräfte konzentriert werden. Auch beim Programm *EnergieSchweiz* zeichnet sich in der parlamentarischen Beratung eine Kürzung ab. Die Kommunikation wird im BFE allerdings ihren Stellenwert behalten.

Zwei Bundesräte und zwei Amtsdirektoren durfte ich in den zwölf Jahren aus nächster Nähe miterleben. Das BFE hat in dieser Zeit zweimal den Standort gewechselt und wird dies schon bald ein weiteres Mal tun. Das De-

partement ist vom EVED zum UVEK geworden, das Bundesamt für Energiewirtschaft zum Bundesamt für Energie. Das eckige E-Logo machte dem gefälligeren kleineren e Platz, verbunden mit einem modernen, einheitlich geregelten visuellen Auftritt. In jüngster Zeit hat sich das BFE ein Leitbild gegeben, eine ausformulierte Amtsstrategie wird schon bald folgen.

Vieles ist verschwunden: die *Bravo!*-Kampagne, das ENET-Videotex-System für die Forschungsinformation, Zeitschriften wie *Impuls*, *Energie-Spar-Nachrichten*, *energie scene*, der Verein *Infoenergie*. Dafür ist Neues entstanden: Im Oktober 1996 die erste deutschsprachige Ausgabe von *Energie Extra*, kurz darauf eine eigenständige französische Ausgabe. Das Outfit ist inzwischen sanft verändert worden. Eine Umfrage im letzten Jahr hat uns Ideen für weitergehende Neuerungen gebracht, die aber vorerst zurückgestellt werden mussten. Mehr darüber in einer der kommenden Nummern.

Bereits in dritter Generation ist das BFE im Internet präsent. Als es im Februar 1997 erstmals im Web auftrat, gehörte es innerhalb des Bundes zu den Pionieren. Nach wie vor ist es schwierig, das thematisch breite Angebot mit den begrenzten Ressourcen so zu präsentieren, dass wir mit der Entwicklung Schritt halten können.

Die BFE-Kommunikation wird in Zukunft nicht um Themen verlegen sein. *EnergieSchweiz* wird das zentrale Instrument der CO<sub>2</sub>- bzw. Klimapolitik bleiben, im Strommarkt stellen sich neuartige Herausforderungen, die Frage der Entsorgung radioaktiver Abfälle bleibt ein gewichtiges Dossier, kurz: das BFE bleibt im Brennpunkt wichtiger Herausforderungen unserer Zivilisation. Ich freue mich, das künftige Geschehen gleich wie Sie, liebe Leserinnen und Leser, dank *Energie Extra* weiter verfolgen zu können.

## Veranstaltungen zu Energiethemen

■ **25./26. März 2004** (Vorankündigung): 5. nationale Photovoltaik-Tagung an der ETH Zürich; Kontext & Technologie stehen am ersten, Architektur & Design am zweiten Tag im Zentrum. Tagungssekretariat beim Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) in Aarau. Details ab Dezember unter [www.photovoltai.ch](http://www.photovoltai.ch).

■ **18./19. März 2004** (Vorankündigung): Europäische Konferenz über **GreenPower Marketing** im Hotel Palace in Lausanne. Neben aktuellen Themen steht auch der Handel mit CO<sub>2</sub>-Zertifikaten zur Debatte. Kontakt: [info@greenpowermarketing.org](mailto:info@greenpowermarketing.org). Vergleiche auch die gleichnamige Website.

## Publikationen zu Energiethemen

Zu beziehen bei BBL, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern (Fax 031 325 50 58, [verkauf.zivil@bbl.admin.ch](mailto:verkauf.zivil@bbl.admin.ch)) sind die Dokumente:

- **EnergieSchweiz. Das partnerschaftliche Programm für Energieeffizienz und Erneuerbare Energien.** Bestell-Nr. 805.901d, gratis, gibt es auch in Französisch und Italienisch
- **Evaluation der Wirkung des Eco-Trainings im Rahmen der Neulenker/innen-Ausbildung.** Bestell-Nr. 805.549d, Fr. 5.30
- **Evaluation GEEA Energy-Label für Warmwasserkomponenten.** Bestell-Nr. 805.547d, Fr. 7.90
- **Evaluation der Wirkung von Simulator-Demonstrationen.** Bestell-Nr. 805.548d, Fr. 5.80
- **Begleitende Evaluation der Wirkungsanalyse 2002 von EnergieSchweiz.** Bestell-Nr. 805.553d, Fr. 8.20
- **Grobbeurteilung innovativer Mobilitätsprojekte.** Bestell-Nr. 805.960d, Fr. 16.50
- **Kommunikationsstrategie von EnergieSchweiz, Analyse einzelner Kommunikationsschwerpunkte.** Bestell-Nr. 805.544d, Fr. 7.90
- **Wirkungen der kantonalen Energievorschriften im Gebäudebereich im Jahr 2002.** Bestell-Nr. 805.296d, Fr. 5.30

- **Untergeschosse besser dämmen, Empfehlungen für Architekten und Bauherren.** Bestell-Nr. 805.150.3d, gratis
- **Schweizerische Statistik der erneuerbaren Energien 2002.** Bestell-Nr. 805.520.6d, Fr. 11.–
- **Vision 2050: Nachhaltige Energieversorgung und Energienutzung in der Schweiz.** Bestell-Nr. 805.556d, Preis offen.
- **Gebäude-Strategie EnergieSchweiz.** Gratis zu beziehen beim BFE, 3003 Bern, auch in Französisch erhältlich
- **Radioaktive Abfälle sicher entsorgen. Eine Aufgabe, die uns alle angeht.** Gratis zu beziehen beim BFE, [office@bfe.admin.ch](mailto:office@bfe.admin.ch)
- **Technologie-Monitoring.** Bestell-Nr. 805.961d, Fr. 11.90
- **Gut unterwegs 2. Jahresbericht EnergieSchweiz 2002/03.** Bestell-Nr. 805.950.02d, gratis, auch in Französisch, Italienisch und Englisch erhältlich

Übrigens:  
ENET-NEWS bringt laufend die neuesten BFE-Informationen zur Energieforschung.  
Details unter [www.energieforschung.ch](http://www.energieforschung.ch)

## Impressum

**energie extra**  
erscheint alle 2 Monate  
Ausgabe 6/2003



**Herausgeber**  
Bundesamt für Energie BFE, 3003 Bern

**Redaktion**  
Urs Ritschard, Mireille Fleury, BFE, Sektion Information  
Telefon 031 322 56 64, Fax 031 323 25 10  
e-Mail: [office@bfe.admin.ch](mailto:office@bfe.admin.ch)  
Büro Cortesi Biel, Tel. 032 327 09 11, Fax 032 327 09 12  
[buerocortesi@bcbiel.ch](mailto:buerocortesi@bcbiel.ch)  
Werner Hadorn (Leitung)  
Renaud Jeannerat (version française)  
Texte: Hans-Ueli Aebi, Matthieu Chenal, Jean-Jacques Daetwyler, Fabio Gilardi, Werner Hadorn, Renaud Jeannerat, Susanne Wegmann, BFE  
Fotos: Hans-Ueli Aebi, Fabio Gilardi, Werner Hadorn, Joël Schweizer, z.V.g.; Susanne Staubli (Illustrationen)  
Layout: Hans Eggmann

**Internet-Adresse** [www.energie-schweiz.ch](http://www.energie-schweiz.ch) **Infoline EnergieSchweiz**  
Telefon 0848 444 444